

INHALT

MÄRCHEN DER HAUSA

Die Geschichte von Daura	5
Was man von Sonne und Mond erzählt	8
Warum der Hase flieht	10
Warum die Menschen sterben	12
Sheikh Dan Fodio und der Händler	12
Der Dieb, der sich als Engel ausgab	13
Warum es so viele Spinnen gibt	14
Die beiden Diebe und der Emir	18
Die Geschichte vom Esel und der Hyäne	20
Die Ziege vertreibt mit ihrem Gesang die Hyäne	21
Wie der Hase den Löwen tötete	22
Bestrafte Gier	24
Butulu oder Der Undankbare	25
Die beiden Schurken	26
Vorhersage	30
Der Händler und der Stumme	30
Die beiden Lügner	32
Der Riese	33
Ein Meister im Lügen	36
Die List des Schakals	38
Das Märchen von Auta	38
Wie ein betrogener Malam die Spinne überall beliebt machte	44
Dodo und seine Frau	46
Die Geschichte vom Hasen und von den Hyänenkindern	52

Der lachende Dritte	53
Juyin-Gatan-Fara	54
Wer übertrifft wen?	60
Wie sich der Schakal an der Spinne rächte	62
Die Frau, der Malam und der Büffel	63
Die Geschichte vom Blinden und vom Sehenden	64
Die Spinne, die Kronenkraniche und der Löwe	68
Eine Geschichte von Lüge und Wahrheit	70
Der Kamelbesitzer und die drei Jungen	71
Die Geschichte vom Deckel und vom Topf	72
Vom Blinden und vom Sehenden	75
Die Spinne und der Malam	76
Das Märchen vom Schakal	78
Der betrogene Betrüger	81
Die Geschichte vom Dieb und den beiden Bauern	83
Der Mediziner und sein schlauer Diener	84
Die Geschichte von einem Schuldner und seinem Gläubiger	86
Das Märchen vom reichen Sohn	89

MÄRCHEN DER EFIK, FUL UND KANURI

Warum sich die Fledermaus schämt, am Tag gesehen zu werden	94
Die hungrige Alte und die Mondfrau	98
Warum Sonne und Mond am Himmel leben	100
Die Geschichte von Blitz und Donner	101
Warum die Fledermaus nur nachts fliegt	102
Warum die Würmer blind sind, und warum der Elefant so kleine Augen hat	103
Der Fisch und die Frau des Leoparden, oder: Warum der Fisch im Wasser lebt	106
Warum die Fliegen die Kühe belästigen	108
Warum das Flußpferd im Wasser lebt	109
Wie König Udos Tochter den Geist betrügt	111
Der König und der Spaßmacher	115

Die beiden Gläubigen und der stinkende Fisch	118
Die Hyäne erteilt dem Schakal eine Lehre	121
Der Mann, der sich vor Dieben fürchtete	122
Wie jedes Tier sein Teil Verstand erhalten hat	124
Löwe, Hyäne und Schakal	126
Der kluge Rat	127
Schakal und Hund	130
Die fromme Katze	130
Das undankbare Krokodil	131

MÄRCHEN DER YORUBA

Die Erschaffung der Welt	133
Die Erschaffung der gebrechlichen Menschen	136
Die Herrschaft Oduduwas auf der Erde	136
Taiwo und Kehinde	137
Osanyin überlistet die Schildkröte	154
Warum es Haustiere gibt	157
'Motinu und der Affe	159
Wie die Schildkröte sich einmal selbst ins Unglück stürzte	164
Das schöne Mädchen und der Fisch	167
Die traurige Geschichte von der Kaulquappe	172
Oniyeye und König Olu Dotuns Tochter	174
Der Junge mit der Yamswurzel	178
Die Schildkröte und das Tauziehen	181
Der kluge Hund	182
Oni und der große Vogel	187
Der Stier und die Fliege	193
Eintausendvierhundert Kauris	195
Tintinyin und der König der Geisterwelt	202
Der Holzlöffel und die Peitsche	205
Der Araber und sein Kamel	208
Orekelewa und der Bauer	210
Nachwort	213
Wörterklärungen	230
Literaturauswahl	232
Verzeichnis der Abbildungen	234